

376R1503

28.6.76

EUROOPAN YHTEISÖJEN VIRALLINEN LEHTI

N:o L 168/1

## NEUVOSTON ASETUS (ETY) N:o 1503/76,

annettu 21 päivänä kesäkuuta 1976,

**Euroopan talousyhteisön ja Pakistanin islamilaisen tasavallan välisen kaupallista yhteistyötä koskevan sopimuksen tekemisestä**

EUROOPAN YHTEISÖJEN NEUVOSTO, joka

2 artikla

ottaa huomioon Euroopan talousyhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 113 ja 114 artiklan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen,

sekä katsoo, että

olisi tehtävä Euroopan talousyhteisön ja Pakistanin islamilaisen tasavallan välillä neuvoteltu kaupallista yhteistyötä koskeva sopimus,

Neuvoston puheenjohtaja antaa sopimuksen 15 artiklan mukaisesti toiselle sopimuspuolelle tiedoksi sopimuksen voimaan tulemiseksi tarvittavien menettelyjen täyttämisen yhteisön osalta<sup>(1)</sup>.

3 artikla

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

Sopimuksen 8 artiklassa määrätyssä sekakomissiossa yhteisöä edustaa Euroopan yhteisöjen komissio, jota avustavat jäsenvaltiot.

1 artikla

Hyväksytään yhteisön puolesta Euroopan talousyhteisön ja Pakistanin islamilaisen tasavallan välinen kaupallista yhteistyötä koskeva sopimus, jonka teksti on liitetty tähän asetukseen.

4 artikla

Tämä sopimus tulee voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osin velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Luxemburgissa 21 päivänä kesäkuuta 1976.

*Neuvoston puolesta*

*Puheenjohtaja*

J. HAMILIUS

<sup>(1)</sup> Koska Brysselissä 1 päivänä kesäkuuta 1976 allekirjoitetun Euroopan talousyhteisön ja Pakistanin islamilaisen tasavallan välisen kaupallista yhteistyötä koskevan sopimuksen voimaantulemiseksi tarvittavien menettelyjen täyttämistä koskevat tiedoksiantamisasiakirjat on vaihdettu Brysselissä 25 päivänä kesäkuuta 1976, sopimus tulee voimaan sen artiklan 15 määräysten mukaisesti 1 päivänä heinäkuuta 1976